ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕖᑦ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᖃᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐱᐅᓂᖅᓴᓂᒃ ᖃᕆᓴᐅᔭᕐᓄᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᑎᖏᓐᓄᑦ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᕕᕝᕗᐊᓕ 14, 2012 – ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕖᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᓕᖅᑐᑦ ᐱᐅᓂᖅᓴᓂᒃ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᑎᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᓐᓇᖅᓯᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᑦᓴᓂᒃ ᐱᒋᐊᓕᓵᖅᑐᓂᒃ ᖁᑦᑎᓐᓂᓕᒃ 12-ᒧᑦ.

ᓄᑖᖅ ᖃᕆᓴᐅᔭᕐᓄᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᓐᓇᐅᑎ, ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᙱᑦᑐᓂᒃ ᖃᕆᓴᐅᔭᐃᑦ ᐊᖅᑯᑎᖏᓐᓂᒃ ᖃᖓᑦᑕᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒃᑯᓪᓗ, ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑕᐅᙳᐊᑕᖅᓯᓇᖅᑐᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓐᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᕈᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ, SSi Micro Ltd, ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᖏᑦ QINIQ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᕈᑏᑦ.

“ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᖏᓐᓇᖅᓯᒪᔪᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᐃᑦ ᐊᖅᑯᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᔨᑦᓯᕋᐅᑎᖃᕐᓂᖅ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖅᐹᖑᓪᓗᓂᓗ ᑲᓲᒪᒋᐊᖃᕐᓂᖏᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᑦ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᓕᐅᓇ ᐊᒡᓗᒃᑲᖅ, ᒥᓂᔅᑕ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᓐᓄᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᓪᓗᓂᓗ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᖓᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑎᖏᓐᓄᑦ. “ᖁᕕᐊᓪᓚᕆᑦᑐᖓ ᑕᒪᓐᓇ ᐱᒻᒪᕆᐊᓘᓂᖃᖅᑐᖅ ᐱᔨᑦᓯᕋᐅᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᔨᖏᓐᓄᓪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᒃᑲᓐᓂᕈᑕᐅᓂᐊᕐᖓᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒃᑲᓐᓂᕈᑎᑦᓴᓂᒃ.”

ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕖᑦ ᑲᓱᖃᑎᒌᑦᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓄᑦ $2.1 ᒥᓕᐊᓐ. ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᓯᒪᔪᑦ $1.8 ᒥᓕᐊᓐ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓪᓗᑎᒃ NBDC-ᑯᑦ ᐊᐅᓚᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᒻᒪᑕᓂᒃ 2003-ᒥ ᓴᓂᕐᕙᐃᓯᒪᓂᐊᖅᑐᑎᓪᓗ 12.5 megabits per second ᖃᖓᑦᑕᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᓐᓄᑦᑕᐅᖅ.

“ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐊᑦᓱᕉᑎᖃᖅᑐᑦ ᐱᐅᓂᖅᓴᓂᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᑦᓴᖅᑖᖅᑎᑦᓯᒍᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᒪᒃᑯᑦᑐᑦᑎᓐᓄᑦ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᐄᕙ ᐋᕆᐊᒃ, ᒥᓂᔅᑕ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ. “ᐱᐅᓂᖅᓴᓂᒃ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᓐᓇᐅᑎᑖᕐᓂᖅ ᓱᑲᓐᓂᖅᓴᓂᒃ ᑐᑭᖃᖅᑐᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᑦᓯᐊᒃᑲᓐᓂᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᑦᓴᓄᑦ, ᐅᖃᖃᑎᒌᒃᑲᓐᓂᖁᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᕈᑎᖃᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᓗᑎᓪᓗ.”

“ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓂᖓ ᐱᒻᒪᕆᐅᓪᓗᓂ ᖃᕆᓴᐅᔭᕐᓄᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᓐᓇᐅᑎ ᑭᐅᔾᔪᑎᕗᑦ ᐱᔭᐅᒍᓯᒪᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᐱᓗᐊᙳᐊᖃᑕᐅᓪᓗᓂᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑎᑭᐅᑎᔭᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᒍᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᕿᑐᕐᖓᖏᓐᓂᒃ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᑎᐅᕈᓪ ᐅᕼᐅᒃᑲᓐᓄᐊᖅ, ᐊᖏᔪᖅᑳᖅ NBDC-ᑯᓐᓄᑦ. “ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᔩᑦ ᐊᑐᖃᑦᑕᕈᓐᓇᓕᖅᑐᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᑎᓂᒃ ᐱᕚᓪᓕᕈᑕᐅᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᖓᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᓯᔾᔪᓯᖏᓐᓂᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᖏᓪᓗ ᖃᐅᔨᒋᐊᖃᑦᑕᕈᓐᓇᖅᓯᔪᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᐃᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᑕᕐᕆᔭᓕᐊᖑᓯᒪᔪᓪᓗ ᓄᓇᕐᔪᐊᓕᒫᒧᑦ.”

“SSi Micro-ᑯᑦ ᖁᕕᐊᓪᓚᕆᑦᑐᑦ ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑎᐅᒐᒥᒃ ᓄᑖᖑᓂᖅᐹᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᕈᑎᖏᑦ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᓯᔪᑦ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᖏᔪᖅᑳᖅ ᔨᐊᕝ ᕕᓕᒃ. “ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᕈᑎᕗᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᕈᖅᓯᒪᔪᒻᒪᕆᐅᒻᒪᑕ ᐊᕐᕌᒎᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᖓᓲᔪᖅᑐᓂᒃ, ᐅᐱᒍᓱᑦᑐᒻᒪᕆᐅᓪᓗᑕᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᓐᓇᕋᑦᑕ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᓪᓚᕆᑦᑐᒥᒃ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᑎᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᓐᓄᑦ.”

ᐅᓪᓗᒥ ᐅᖃᐅᓯᐅᔪᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ $21.6 ᒥᓕᐊᓐ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑕ ᐊᒌᓯ 2008 ᐱᐅᓂᖅᓴᓂᒃ ᖃᕆᓴᐅᔭᕐᓄᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᑎᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᓂᖏᑦ ᐱᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᑲᓇᑕᒥ

ᖃᖓᑦᑕᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᒥᒃ ᑲᓇᑕᒥ ᖃᓄᖅᑑᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑭᑐᔫᑎᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᖏᓐᓂᒃ, ᑐᓂᔭᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒃᑯᑦ NBDC-ᑯᓐᓄᑦ. ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑕ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᓯᒪᔪᑦ $375,000 ᓇᓕᒧᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᕐᕌᒎᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐱᖓᓱᓄᑦ.

NBDC-ᑯᑦ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᐅᒐᑎᒃ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᓪᓗᑎᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ, ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓂᒃ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᓪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᖅᑎᑦᓯᒍᒪᓂᕐᒧᑦ ᐊᑭᑐᓗᐊᙱᑦᑐᓂᒃ ᖃᕆᓴᐅᔭᕐᓄᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᑎᓂᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᓗᑎᒃ ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᖏᓐᓂ.

-30-

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑕ ᐊᑭᑐᔫᑎᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᓂᖏᓐᓄᑦ, ᑕᑯᒋᐊᕐᓗᒍ infrastructure.gc.ca.

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ QINIQ ᖃᕆᓴᐅᔭᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒥᑦᓵᓄᑦ:www.qiniq.com

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ NBDC ᒥᑦᓵᓄᑦ: www.nunavut-broadband.ca

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ SSi Micro ᒥᑦᓵᓄᑦ: www.ssimicro.com

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒥᑦᓵᓄᑦ: http:/gov.nu.ca

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᑦᓴᐃᑦ:

ᐱᐅ ᕗᓗᐊᕆ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎ
ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᐊᓪᓚᕝᕕᖓᓂ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ,
ᐊᑭᑐᔫᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᓪᓗ
613-991-0700

ᐱᖁᑎᕐᔪᐊᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᓇᑕᒥ
613-960-9251
ᐅᖓᓯᑦᑐᒥᒃ ᐊᑭᖃᙱᑦᑐᖅ: 1-877-250-7154

ᐅᐊᓐᑎ ᕼᐊᓗᓇᓐ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ
867-975-5624

whalonenedu2@gov.nu.ca

ᐅᐊᓇ ᔅᐱᓄ
ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᒻᒪᕆᒃ
NBDC
867-979-0575
oana@qiniq.com

ᓵᓚᑦ ᐅᐊᓪᑯ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓂᐅᕐᕈᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ SSi Micro
867-669-7500
charlotte_walker@ssimicro.com